



JERN OG STÅL  
EISEN UND STAHL  
IRON AND STEEL  
SIDÉRURGIE  
SIDERURGIA  
IJZER EN STAAL

MÅNEDSBULLETIN  
MONATSBERICHT  
MONTHLY BULLETIN  
BULLETIN MENSUEL  
BOLLETTINO MENSILE  
MAANDELIJKS BULLETIN

Orig. : D

Die Rohstahlerzeugung der Gemeinschaft (ohne Griechenland) hat von Oktober auf November 1981 - saisonbereinigt - um 1,5 % zugenommen. Sie lag mit 10,7 Miot um 8,7 % über dem Ergebnis vom November des Vorjahres.

Die im September 1981 einsetzende Auftragsbelegung beim Massenstahl hat sich im Oktober 1981 wieder etwas verlangsamt, so dass das vergleichbare Vorjahresniveau nicht erreicht wurde (-2,8 %). Dabei kamen Schwächetendenzen wie bereits im Vormonat vor allem vom Drittländermarkt.

Auf Grund der vorliegenden Vorausschätzungen der Hüttenwerke für Dezember ist für das Jahr 1981 mit einer EG-Rohstahlerzeugung (ohne Griechenland) von ungefähr 125 Miot zu rechnen (Erzeugung Griechenlands : knapp 0,9 Miot).

Production of crude steel for the Community (ex Greece) rose from October to November 1981 (1,5 % after deseasonalization). At 10.7 miot, it exceeds November 1980's figure by 8.7 %.

The rise in new orders for ordinary steels noted in September 1981 has dropped slightly in October 1981, such that last year's level has not been reached (-2,8 %). The downward trend comes predominantly from the market with third countries, which also fell in September.

On the basis of works estimates for December, one can expect to see a Community (ex Greece) production for the year 1981 of 125 miot (Greek production : some 0,9 miot).

La Production d'acier brut de la Communauté (sans la Grèce) a augmenté d'octobre à novembre 1981 - désaisonnalisée - de 1,5 %. Avec 10,7 miot elle dépassait de 8,7 % le résultat du mois de novembre de l'année précédente.

L'augmentation des commandes nouvelles d'acier ordinaire enregistrée en septembre 1981, a légèrement régressé en octobre 1981, de sorte que le niveau de l'année précédente n'a pas été atteint (-2,8 %). Comme le mois précédent, les tendances à la baisse concernent surtout le marché avec les pays tiers.

Sur la base d'estimations des usines pour décembre, on peut s'attendre à une production communautaire (sans la Grèce) pour l'année 1981 de 125 miot (production grecque : quelque 0,9 miot).

La produzione di acciaio grezzo della Comunità (senza la Grecia) è aumentata dell'1,5 % (destagionalizzata) da ottobre a novembre 1981. Nello stesso tempo, essendo dell'ordine dei 10,7 milioni di t., superava dell'8,7 % il risultato del mese di novembre dell'anno precedente.

L'aumento delle nuove ordinazioni di acciaio comune registrato in settembre 1981 è leggermente regredito in ottobre 1981, e non è stato quindi raggiunto il livello dell'anno precedente (-2,8 %). Le tendenze negative concernono soprattutto, come il mese precedente, il mercato dei paesi terzi.

In base alle stime delle ditte per dicembre si può ritenere attendibile una produzione comunitaria per l'anno 1981 (senza la Grecia) di 125 milioni di t. (produzione greca : intorno ai 0,9 milioni di t.).

Letzter Stand

Up to date

15.12.1981

Mise à jour

12-1981

**DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR**  
**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**  
**STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**  
**OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**  
**ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE**  
**BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

Luxembourg, Centre Européen, Boîte postale 1907 – Téléx: Comeur Lu 3424  
1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) – Tél. 735 80 40

**Hinweis**

Zuständig für alle Informationen über die Statistiken in diesem Bericht:

**Note**

For any information on the statistics in this bulletin contact:

**Note**

Pour tous renseignements concernant les statistiques contenues dans ce bulletin s'adresser à:

**Nota**

Per ogni informazione relativa alle statistiche pubblicate in questo bollettino, rivolgersi a:

H. KLAEDTKE – Tel. 4301-3212  
M. MATEO – Tel. 4301-3805

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet  
Reproduction is subject to acknowledgement of the source  
Reproduction subordonnée à l'indication de la source

*Printed in Luxembourg*

INHALTSVERZEICHNIS

<u>Tabelle</u>	<u>Seite</u>
1. Die EG-Stahlmarktlage auf einen Blick	5
2. Produktionsindex der EGKS- Eisen- und Stahlindustrie	6
3. Roheisenerzeugung	6
4. Rohstahlerzeugung	7
5. Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen insgesamt	7
6. darunter: Erzeugung von schweren Profilen	8
7. Erzeugung von Walzdraht in Ringen	8
8. Erzeugung von Betonstahl	9
9. Erzeugung von sonstigem Stabstahl	9
10. Erzeugung von Bandstahl und Röhrenstreifen	10
11. Erzeugung von Warmbreitband (Fertigerzeugnis)	10
12. Erzeugung von warmgewalzten Blechen von 3 mm und mehr	11
13. Erzeugung von kaltgewalzten Blechen unter 3 mm	11
14. Auftragsbestände für Massenstähle	11
15. Auftragseingänge für Massenstähle	12
16. Lieferungen von Massenstählen	12
17. Erzeugung von Edelstählen	12
18. Lieferungen von Edelstählen	12
19. Aussen- und Binnenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen	13-14
20. a+b Aussenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen, mit einigen Drittländern	15-18
21. Schrottverbrauch der Eisen- und Stahlindustrie	19
22. Nettozugänge der Eisen- und Stahlindustrie an Schrott	19
23. Anzahl der Kurzarbeiter und <b>Beschäftigtenzahl</b>	20

Siehe **ERLÄUTERUNGEN** im Anhang der Nummer 1/1981

CONTENTS

<u>Table</u>	<u>Page</u>
1. The ECSC steel situation at a glance	5
2. Index of production of the ECSC Iron and Steel industry	6
3. Pig iron production	6
4. Crude steel production	7
5. Total production of finished rolled products	7
6. among which: Production of heavy sections	8
7. Production of wire rod in coils	8
8. Production of concrete reinforcing bars	9
9. Production of other merchant bars	9
10. Production of hot-rolled strip and tube strip	10
11. Production of hot-rolled coils (finished products)	10
12. Production of hot-rolled plates of 3mm and above	11
13. Production of cold-rolled sheets of less than 3 mm	11
14. Order book for ordinary steels	11
15. New orders for ordinary steels	12
16. Deliveries of ordinary steels	12
17. Production of special steels	12
18. Deliveries of special steels	12
19. Foreign and internal trade in ECSC steel products	13-14
20. a + b Foreign trade in ECSC steel products with some third countries	15-18
21. Consumption of scrap by the iron and steel industry	19
22. Net receipts of scrap by the iron and steel industry from outside	19
23. Number of short time workers and total employment at year end	20

See **EXPLANATORY NOTES** annexed to n° 1/1981

TABLE DES MATIERES

<u>Tableau</u>		<u>Page</u>
1.	Coup d'oeil sur la sidérurgie CECA	5
2.	Indice de production de la sidérurgie CECA	6
3.	Production de fonte brute	6
4.	Production d'acier brut	7
5.	Production totale de produits finis laminés	7
6.	dont: Production de profilés lourds	8
7.	Production de fil machine	8
8.	Production de ronds à béton	9
9.	Production d'autres aciers marchands	9
10.	Production de feuillards et bandes à tubes à chaud	10
11.	Production de coils (produits finis)	10
12.	Production de tôles à chaud fortes et moyennes	11
13.	Production de tôles fines à froid	11
14.	Carnets de commandes d'aciers ordinaires	11
15.	Commandes nouvelles d'aciers ordinaires	12
16.	Livraisons d'aciers ordinaires	12
17.	Production d'aciers spéciaux	12
18.	Livraisons d'aciers spéciaux	12
19.	Commerce extérieur et intracommunautaire de produits CECA	13-14
20. a+b	Commerce extérieur de produits CECA avec certains pays tiers	15-18
21.	Consommation de ferrailles par la sidérurgie	19
22.	Réceptions nettes de ferrailles par la sidérurgie	19
23.	Nombre de chômeurs partiels et personnel total fin d'année	20

**Voir NOTES EXPLICATIVES annexées au Numéro 1/1981**

I N D I C E

<u>Tabella</u>		<u>Pagina</u>
1.	Colpo d'occhio sulla siderurgia C.E.C.A.	5
2.	Indice di produzione della siderurgia C.E.C.A.	6
3.	Produzione di ghisa grezza	6
4.	Produzione di acciaio grezzo	7
5.	Produzione totale di prodotti finiti laminati	7
6.	di cui: Produzione di profilati pesanti	8
7.	Produzione di vengella	8
8.	Produzione di tondi per cemento	9
9.	Produzione di altri laminati mercantili	9
10.	Produzione di nastri e bande per tubi a caldo	10
11.	Produzione di coils (prodotti finiti)	10
12.	Produzione di lamiera a caldo di spessore grosso e medio	11
13.	Produzione di lamiera sottili a freddo	11
14.	Carico di ordinazioni per acciai comuni	11
15.	Nuove ordinazioni di acciai comuni	12
16.	Consegne di acciai comuni	12
17.	Produzione di acciai speciali	12
18.	Consegne di acciai speciali	12
19.	Commercio estero e all'interno della Comunità dei prodotti CECA	13-14
20. a+b	Commercio estero di prodotti CECA con alcuni paesi terzi	15-18
21.	Consumo di rottame da parte della siderurgia	19
22.	Arrivi netti di rottame per la siderurgia	19
23.	Numero di operai in cassa integrazione e totale del personale alla fine dell'anno	20

**Vedere le NOTE ESPLICATIVE annesse al numero 1/1981**

1. DIE EG-STAHLMARKTLAGE AUF EINEN BLICK  
 THE ECSC STEEL SITUATION AT A GLANCE  
 COUP D'OEIL SUR LA SIDERURGIE CECA  
 COLPO D'OCCHIO SULLA SIDERURGIA CECA

	Einheit Unit Unité Unità	Monat Month Mois Mese	Monatswert Month's value Valeur du mois Valore del mese	Vergleich Comparison	Comparaison Confronto	Jan....-(1 mit Vorjah with previou year avec l'année précédente con anno pre
				mit Vormonat, saison- bereinigt with previous month, deseasonalised, avec le mois précédent, désaisonné, con mese precedente, destagionalizzata	mit entsprechendem Vorjahresmonat with corresponding month of previous year avec mois correspondant de l'année précédente con mese corrispondente dell'anno precedente	
Produktionsindex Index of production Indice de production Indice di produzione	1975 = 100	OCT 81	115,7 **	- 2,3	+ 5,1	x
Rohstahlerzeugung Crude steel production Production d'acier brut Produzione di acciaio grezzo	1000t	NOV 81	10748 **	+ 1,5	+ 8,7	- 3,2
Erz. Walzstahlfertigerzeugnissen Prod. finished rolled products Prod. de produits finis laminés Prod. prodotti finiti laminati	1000t	OCT 81	9073 **	- 3,5	+ 4,9	- 2,4
Lieferungen (2) Deliveries Livraisons Consegne	1000t	SEPT 81	8606 **	+ 23,2	+ 9,0	- 1,3
Auftragseingänge (2) New orders Commandes nouvelles Nuove ordinazioni	1000t	OCT 81	8460	+ 3,2	- 2,8	+ 1,6
Auftragsbestände (2) Order book Carnets de commandes Carico di ordinazioni	1000t	AÖUT 81	16677 **	+ 3,0	+ 11,2	x
IDEM	Monate Months Mois (3) Mesi	AÖUT 81	2,2	+ 4,5	+ 14,1	x
Ausfuhr nach Drittländern (5) Exports to third countries Exportations vers pays tiers Esportazioni verso paesi terzi	1000t	FEV 81	1 758	+ 5,1*	+ 16,8**	- 4,3**
Einfuhr aus Drittländern (5) Imports from third countries Importations des pays tiers Importazioni dai paesi terzi	1000t	FEV 81	504	- 9,7*	- 41,2**	- 36,2**
Vierteljahresangaben/Quarterly data Données trimestrielles/Dati trimestriali						
Sichtbarer Stahlverbrauch (4) Apparent consumption Consommation apparente Consumo apparente	1000t	1980 IV	29 170	+ 4,2	- 10,1	- 4,2

- (1) Letzter Monat: s.3. Spalte - Last month: column 3 - Dernier mois : voir 3ième colonne - Per l'ultimo mese vedere 1ª 3ª colonna
- (2) Nur Massenstähle - Ordinary steels only - Aciers courants seulement - Solo acciai comuni
- (3) Auftragsbestände am Ende des Berichtsmonats im Verhältnis zu den durchschnittlichen Lieferungen (saisonbereinigt) der 3 letzte Monate.  
Ratio between order book at the end of the month and average deliveries (de-seasonalised) of the three foregoing months.  
Rapport entre les carnets de commandes à la fin du mois et les livraisons moyennes (désaisonnées) des 3 mois écoulés.  
Rapporto tra il carico di ordinazioni alla fine del mese e la media delle consegne (destagionalizzata) dei 3 mesi precedenti.
- (4) in Rohblockgewicht - in ingot equivalent - en équivalent lingots - in equivalente di lingotti
- \* Vergleich nicht saisonbereinigt - Comparison not de-seasonalised - Comparaison non désaisonnée - confronto non destagionalizzato.
- \*\* EUR 9
- (5) Siehe Note Seite 13 - See note page 13 - Voir note page 13 - Vedere nota pag. 13



		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
<b>4. ROHSTAHLERZEUGUNG</b>														
<b>CRUDE STEEL PRODUCTION</b>														
		<b>PRODUCTION D'ACIER BRUT</b>												
		<b>PRODUZIONI DI ACCIAIO GREZZO</b>												
EUR 10	1981	9874	10087	11320	10448	11215	10870	10360	9117	10820				
EUR 9	1979	10495	11264	12673	11323	12141	11838	11690	10656	12384	12622	12172	10872	140195
	1980	← 32750 →	11606	12228	11870	10926	9303	10101	10424	9892	8550	127738		
	1981	9782	10003	11239	10377	11130	10802	10376	9061	10812	10924	10748		
BR DEUTSCHLAND	1979	2986	3694	4136	3826	4128	3811	4066	4091	4067	4067	3884	3285	46040
	1980	3649	3813	4144	3798	3849	3825	3624	3675	3575	3633	3496	2759	43838
	1981	3185	3417	3834	3264	3615	3443	3586	3404	3542	3612	3614		
FRANCE	1979	1982	1942	2167	1326	1734	2056	1963	1543	2087	2309	2192	2060	23360
	1980	2237	2193	2351	2190	2096	2027	1991	1421	1778	1706	1661	1521	23172
	1981	1759	1722	1902	1855	1988	1877	1740	1438	1861	1743	1640		
ITALIA	1979	2147	2007	2143	1943	1998	1831	1952	1467	2166	2243	2165	1978	24250
	1980	2208	2337	2522	2336	2436	2231	2329	1453	2244	2348	2098	1807	26501
	1981	2147	1882	2166	2087	2214	2085	2045	1487	2181	2200	2167		
NEDERLAND	1979	445	366	473	530	566	479	518	515	508	449	474	484	5805
	1980	467	446	466	513	506	481	422	435	445	448	339	305	5272
	1981	386	421	486	493	510	528	523	494	450	457	386		
BELGIQUE	1979	1068	1097	1239	1237	1234	1193	1043	1044	1073	1024	1052	1139	13442
	1980	1190	1184	1272	1215	1261	1149	866	927	761	861	821	815	12321
	1981	914	930	1071	1005	1132	1082	888	896	1115	1041	1117		
LUXEMBOURG	1979	379	382	462	420	455	427	388	377	402	459	430	368	4950
	1980	450	400	457	444	420	422	421	257	357	365	321	304	4619
	1981	295	313	365	305	340	343	297	238	331	364	327		
UNITED KINGDOM	1979	1409	1704	1977	1992	1939	1958	1725	1541	1997	1986	1889	1493	21472
	1980	← 714 →	1044	1588	1662	1250	1088	891	1008	1107	987	11278		
	1981	1038	1269	1365	1319	1272	1411	1263	1044	1272	1445	1439		
IRELAND	1979	7	4	6	7	6	7	7	8	7	6	6	2	72
	1980	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	2
	1981	1	1	1	1	1	1	1	1	3	-	-		
DANMARK	1979	72	68	70	42	81	76	28	70	77	79	80	63	804
	1980	83	76	91	66	72	73	23	47	50	54	48	51	734
	1981	57	48	49	48	58	32	33	59	57	62	58		
HELLAS	1981	92	84	81	71	85	68	56	65	74				
<b>5. ERZEUGUNG VON WALZSTAHLFERTIGERZEUGNISSEN INSGESAMT</b>														
<b>TOTAL PRODUCTION OF FINISHED ROLLED PRODUCTS</b>														
		<b>PRODUCTION TOTALE DE PRODUITS FINIS LAMINES</b>												
		<b>PRODUZIONE TOTALE DI PRODOTTI FINITI LAMINATI</b>												
EUR 10	1981	8025	8024	8929	8228	8375	8882	8029	6224	9203				
EUR 9	1979	8291	8722	9862	8662	9472	9060	8317	7986	9495	10117	9387	8057	107694
	1980	← 25281 →	9293	9257	8845	8250	6331	8313	8646	7877	6997	99182		
	1981	7923	7933	8831	8142	8283	8792	7933	6134	9112	9073			
BR DEUTSCHLAND	1979	2369	2694	3192	2694	3044	2762	2783	3148	3039	3090	2808	2316	33940
	1980	2743	2804	3048	2777	2746	2651	2715	2700	2789	2903	2593	2304	32774
	1981	2511	2642	2918	2453	2650	2787	2701	2495	2864	2836			
FRANCE	1979	1653	1549	1851	1544	1490	1682	1567	1198	1794	1910	1897	1729	19932
	1980	1816	1790	1941	1820	1783	1714	1518	1042	1626	1669	1463	1478	19657
	1981	1563	1497	1666	1519	1629	1751	1391	872	1677	1754			
ITALIA	1979	1755	1682	1802	1538	1743	1609	1587	1044	1797	1935	1807	1597	20067
	1980	1858	1869	1996	1852	2008	1836	1874	856	1823	1866	1760	1412	21106
	1981	1756	1655	1824	1694	1777	1788	1771	878	1922	1950			
NEDERLAND	1979	321	307	290	312	357	331	305	356	320	313	289	253	3755
	1980	277	276	268	311	318	262	240	254	295	265	246	164	3176
	1981	257	270	275	264	277	320	281	287	296	337			
BELGIQUE	1979	829	835	916	886	960	898	642	793	878	926	897	798	10259
	1980	945	924	897	936	887	858	610	560	696	717	692	693	9412
	1981	659	702	831	789	760	808	511	633	861	814			
LUXEMBOURG	1979	287	282	341	307	314	306	281	251	296	339	311	279	3595
	1980	323	323	349	346	315	316	309	189	285	296	274	244	3570
	1981	237	237	290	248	274	265	250	193	251	271			
UNITED KINGDOM	1979	1019	1307	1405	1332	1497	1409	1129	1144	1301	1526	1299	1026	15421
	1980	← 639 →	1189	1136	1139	958	672	748	898	790	643	8816		
	1981	896	886	966	1125	864	1040	997	719	1187	1062			
IRELAND	1979	5	6	4	5	6	3	3	5	5	4	3	1	50
	1980	4	4	3	3	5	3	-	-	-	-	-	-	22
	1981	-	-	-	-	-	0	2	3	3	-			
DANMARK	1979	52	59	60	45	61	60	19	47	64	73	77	59	676
	1980	60	60	64	58	59	66	26	59	49	31	57	60	649
	1981	44	45	61	49	53	33	28	53	51	49			
HELLAS	1981	102	91	98	86	92	90	96	90	117				





		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
8. ERZEUGUNG VON BETONSTAHL PRODUCTION OF CONCRETE REINFORCING BARS		PRODUCTION DE RONDS A BETON PRODUZIONE DI TONDI PER CEMENTO												
EUR 10	1981													
EUR 9	1979	712	706	772	668	770	741	691	554	781	844	786	612	8810
	1980	← 2377 →			756	775	731	763	351	771	801	712	610	8702
	1981	612	611	695	577	611	618	690	335					
BR DEUTSCHLAND	1979	100	98	125	93	112	104	116	120	137	154	144	99	1403
	1980	135	124	125	114	92	76	97	85	105	108	108	79	1246
	1981	81	103	94	67	74	90	83	73	104				
FRANCE	1979	68	82	86	66	80	72	47	80	77	80	88	75	913
	1980	90	82	77	70	66	67	63	27	75	76	71	86	848
	1981	75	74	81	63	71	69	71	42					
ITALIA	1979	400	370	400	334	405	374	403	193	416	431	414	311	4605
	1980	409	425	479	414	462	464	476	142	472	473	386	309	4968
	1981	337	302	392	357	359	364	429	133	405				
NEDERLAND	1979	26	22	27	20	31	24	32	26	27	27	31	23	316
	1980	24	26	21	29	24	6	20	17	16	23	20	21	247
	1981	23	18	29	8	23	7	20	24					
BELGIQUE	1979	42	40	37	51	52	63	27	52	52	42	26	31	515
	1980	50	44	46	49	40	32	25	27	25	31	37	37	443
	1981	22	38	30	24	22	23	2	17	39				
LUXEMBOURG	1979	28	34	43	45	33	44	36	44	34	52	37	29	458
	1980	41	41	45	38	30	32	31	21	33	44	44	39	437
	1981	32	30	29	21	30	20	36	28	28	29			
UNITED KINGDOM	1979	43	57	49	55	53	55	27	34	33	50	41	37	540
	1980	← 81 →			40	57	48	49	28	41	44	42	29	461
	1981	35	43	33	35	27	41	46	15	48				
DANMARK	1979	6	3	4	4	5	4	2	5	5	9	6	7	60
	1980	4	5	5	2	3	7	2	4	3	2	3	11	52
	1981	8	3	7	2	6	5	3	3	6	3			
HELLAS	1981													
9. ERZEUGUNG VON SONSTIGEM STABSTAHL PRODUCTION OF OTHER MERCHANT BARS		PRODUCTION D'AUTRES ACIERS MARCHANDS PRODUZIONE DI ALTRI ACCIAI MERCANTILI												
EUR 10	1981													
EUR 9	1979	966	1050	1154	982	1110	1032	884	756	1091	1233	1118	929	12304
	1980	← 2991 →			1092	1019	1018	859	603	901	921	825	676	10893
	1981	810	835	874	820	798	840	746	486					
BR DEUTSCHLAND	1979	257	292	319	272	294	271	277	286	294	324	313	233	3431
	1980	304	314	322	273	279	273	236	261	240	252	230	202	3186
	1981	214	246	247	212	246	226	224	192	248				
FRANCE	1979	166	165	185	169	191	171	133	101	196	239	207	189	2114
	1980	194	192	199	202	176	183	147	71	168	164	143	146	1989
	1981	157	140	166	148	138	153	131	53					
ITALIA	1979	274	265	290	245	271	262	222	112	275	303	280	250	3048
	1980	285	284	297	280	288	263	262	84	282	293	278	185	3067
	1981	258	249	250	227	241	244	222	83	253				
NEDERLAND	1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1980	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1981	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BELGIQUE	1979	44	60	76	53	55	51	16	45	59	60	51	49	618
	1980	60	58	44	41	47	45	7	37	56	40	25	33	493
	1981	28	38	38	33	32	36	5	33	33				
LUXEMBOURG	1979	31	32	38	31	37	35	34	20	36	36	41	36	406
	1980	35	45	40	44	27	31	28	20	27	26	22	19	363
	1981	21	18	26	23	20	24	21	23	15	21			
UNITED KINGDOM	1979	185	210	227	204	239	223	193	182	208	259	199	155	2485
	1980	← 263 →			234	185	207	174	114	123	139	114	84	1638
	1981	127	128	136	167	111	151	138	91	143				
IRELAND	1979	4	5	4	4	5	2	3	5	3	3	3	1	43
	1980	4	4	3	3	5	3	-	-	-	-	-	-	23
	1981	-	-	-	-	-	-	-	-	1				
DANMARK	1979	3	21	15	4	18	17	7	6	19	9	25	15	160
	1980	12	18	13	16	12	13	4	16	4	7	12	7	134
	1981	5	16	10	10	10	7	5	10	12	5			
HELLAS	1981													



		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
12. ERZEUGUNG VON WÄRMEGEWALZTEN BLECHEN VON 3 MM UND MEHR						PRODUCTION DE TOLES A CHAUD DE 3 MM ET PLUS								
PRODUCTION OF HOT-ROLLED PLATES OF 3 MM AND ABOVE						PRODUZIONE DI LAMIERE A CALDO DI 3 MM E OLTRE								
EUR 10	1981													
EUR 9	1979	880	988	1097	967	1092	1021	965	999	1096	1190	1024	883	12230
	1980	← 2747 →			1079	1100	995	888	929	1077	1076	1032	833	11770
	1981	1017	965	1084	963	998	964	985	905					
BR DEUTSCHLAND	1979	300	366	426	381	422	396	431	453	407	418	333	270	4602
	1980	311	316	410	407	386	356	372	406	416	448	398	299	4526
	1981	392	383	419	312	371	373	434	399	338				
FRANCE	1979	127	124	152	94	106	135	119	77	145	158	155	126	1519
	1980	143	156	158	154	151	118	122	96	137	145	131	131	1654
	1981	135	110	121	109	117	103	104	70					
ITALIA	1979	139	166	153	155	161	113	136	157	175	203	177	162	1920
	1980	185	180	188	183	197	152	143	143	183	173	188	165	2079
	1981	187	165	190	190	186	163	179	174	214				
NEDERLAND	1979	32	30	34	31	30	28	26	14	25	28	31	24	334
	1980	32	27	27	28	29	29	19	21	28	20	22	26	309
	1981	24	28	30	20	23	27	21	22					
BELGIQUE	1979	112	118	131	112	139	126	81	111	127	129	123	128	1439
	1980	135	137	137	136	139	138	78	108	141	136	133	83	1501
	1981	122	135	158	152	144	146	90	109	160				
LUXEMBOURG	1979	16	14	16	17	18	16	14	12	15	18	17	17	190
	1980	18	17	16	16	17	16	16	8	17	17	15	14	186
	1981	11	17	20	16	17	17	21	9	15	20			
UNITED KINGDOM	1979	115	135	145	145	178	171	152	141	163	185	142	123	1798
	1980	← 36 →			121	139	141	119	108	115	114	103	75	1071
	1981	114	102	103	126	101	117	117	82	143				
DANMARK	1979	40	35	39	33	36	37	7	33	38	51	45	34	428
	1980	40	35	43	36	42	43	20	39	41	21	42	40	444
	1981	31	25	43	37	37	21	20	41	33	41			
HELLAS	1981													
13. ERZEUGUNG VON KALTGEWALZTEN BLECHEN UNTER 3 MM						PRODUCTION DE TOLES A FROID DE MOINS DE 3 MM								
PRODUCTION OF COLD-ROLLED SHEETS OF LESS THAN 3 MM						PRODUZIONE DI LAMIERE A FREDDO INFERIORI A 3 MM								
EUR 10	1981													
EUR 9	1979	2239	2368	2635	2354	2584	2440	2219	2196	2448	2670	2466	2155	28797
	1980	← 6602 →			2481	2470	2386	2132	1876	2136	2265	2000	1696	25997
	1981	2057	2143	2387	2287	2283	2315	2085	1634					
BR DEUTSCHLAND	1979	582	707	804	691	781	712	668	780	745	788	712	593	8562
	1980	740	735	752	697	690	698	720	736	718	793	688	598	8565
	1981	653	701	767	666	692	707	713	625	699				
FRANCE	1979	581	520	621	510	522	536	533	395	582	641	585	520	6576
	1980	578	553	660	595	604	582	482	413	553	545	454	406	6373
	1981	496	467	536	524	536	558	469	251					
ITALIA	1979	364	327	372	306	347	324	311	242	349	393	377	339	4040
	1980	367	356	387	374	386	366	331	203	319	325	298	210	3930
	1981	316	338	356	349	366	346	310	174	341				
NEDERLAND	1979	159	151	121	158	162	144	156	168	147	134	133	126	1760
	1980	123	143	143	150	171	141	137	129	129	130	111	63	1570
	1981	134	158	130	135	153	144	146	146					
BELGIEUE	1979	326	294	314	319	342	317	264	296	286	302	294	286	3640
	1980	337	326	324	330	310	315	261	233	249	262	227	240	3412
	1981	218	237	281	281	264	270	185	221	268				
LUXEMBOURG	1979	27	26	29	26	26	25	19	20	22	24	23	23	291
	1980	25	25	27	25	25	23	19	12	24	21	24	25	274
	1981	18	21	24	23	22	18	21	11	19	23			
UNITED KINGDOM	1979	200	343	373	343	404	382	269	295	317	386	341	268	3928
	1980	← 0 →			310	285	260	183	151	144	188	198	155	1873
	1981	221	219	293	310	249	272	241	205	305				
HELLAS	1981													
14. AUFTRAGSBESTAENDE FUER MASSENSTAEHLE						CARNETS DE COMMANDES POUR ACIERS COURANTS								
ORDER BOOK FOR ORDINARY STEELS						CARICO DI ORDINAZIONI PER ACCIAI COMUNI								
						(EUR 9)								
INSGESAMT	1979	17628	18110	18473	18076	17399	17788	18568	18094	17245	17190	16811	16536	
TOTAL	1980			17198	17845	17006	16558	(15937)	(15000)	(14409)	(15061)	(14518)	(14479)	
TOTALE	1981	15051	15084	14922	15210	14761	14885	16505	16677					

														1000 T
														I- XII
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
15. AUFTRAGSEINGAENGE FUER MASSENSTAEHLE *)						(EUR 9)		COMMANDES NOUVELLES POUR ACIERS COURANTS*)						
NEW ORDERS FOR ORDINARY STEELS *)								NUOVE ORDINAZIONI PER ACCIAI COMUNI*)						
INLANDSMARKT	1979	4976	4813	5339	4778	5094	4809	5023	3886	4439	5058	4667	4476	57358
HOME MARKET	1980	← 13166 →			5391	4435	4282	4247	2788	3954	4904	4050	3856	51073
MARCHE INT.	1981	4258	4159	4464	4629	4187	4398	4903	3223	4963	5150			
UEBRIGE EGKS	1979	1937	1517	1895	1604	1576	1603	1735	1322	1368	1867	1556	1521	19501
OTHER ECSC	1980	← 5879 →			1909	1410	1402	1239	852	1060	1825	1303	1331	18210
AUTRES CECA	1981**	1485	1632	1692	1720	1450	1357	1682	1331	1567	2028			
DRITTLAENDER	1979	1980	1776	2219	1681	1745	2111	1757	1497	1717	1860	1442	1451	21146
3RD COUNTRIES	1980	← 4920 →			1829	1479	1903	1652	1350	1853	1972	1396	1584	19938
PAYS TIERS	1981	1478	1467	1927	1652	1913	1918	2181	1374	1458	1282			
INSGESAMT	1979	8893	8106	9453	8063	8415	8523	8515	6705	7524	8785	7665	7448	98005
TOTAL	1980	← 23965 →			9129	7324	7587	7138	4990	6867	8701	6749	6771	89221
TOTALE	1981	7221	7258	8083	8001	7550	7673	8766	5928	7988	8460			
16. LIEFERUNGEN VON MASSENSTAEHLEN						(EUR 9)		LIVRAISONS D'ACIERS COURANTS						
DELIVERIES OF ORDINARY STEELS								CONSEGNE DI ACCIAI COMUNI						
INLANDSMARKT	1979	4078	4599	5328	4626	5293	4948	4563	4062	5026	5328	5028	4170	57049
HOME MARKET	1980	← 13236 →			5111	4944	4791	(4451)	(3050)	(4457)	(4734)	(4437)	(3575)	(52786)
MARCHE INT.	1981	4290	4234	4729	4513	4247	5130	4150	2814	4957				
UEBRIGE EGKS	1979	1499	1595	1811	1533	1651	1715	1436	1541	1619	1705	1606	1536	19247
OTHER ECSC	1980	← 5241 →			1877	1746	1733	(1357)	(1172)	(1531)	(1466)	(1431)	(1300)	(18854)
AUTRES CECA	1981	1518	1528	1771	1656	1575	1867	1269	1115	1721				
DRITTLAENDER	1979	1476	1531	2148	1639	1900	2000	1799	1884	2042	1958	1799	2017	22193
3RD COUNTRIES	1980	← 4523 →			1464	1523	1773	(1864)	1671	(1905)	(1977)	(1573)	(1800)	(20073)
PAYS TIERS	1981	1380	1406	1875	1530	1701	2149	1716	1724	1928				
INSGESAMT	1979	7054	7724	9287	7798	8844	8663	7798	7493	8681	8991	8433	7723	98489
TOTAL	1980	← 23000 →			8452	8213	8297	(7672)	(5894)	(7893)	(8177)	(7441)	(6675)	(91713)
TOTALE	1981	7188	7168	8375	7699	7524	9146	7136	5654	8606				
17. ERZEUGUNG VON EDELSTAEHLEN								PRODUCTION D'ACIERS FINS ET SPECIAUX						
PRODUCTION OF SPECIAL STEELS								PRODUZIONE DI ACCIAI FINI E SPECIALI						
EUR	1979	1628	1791	2026	1774	1958	1869	1772	1581	2003	2019	1855	1477	21662
	1980	← 5284 →			1903	1859	1873	1738	1335	1727	1760	1613	1294	20362
	1981	1706	1670	1777	1703	1764	1780							
BR	1979	596	783	841	766	857	759	815	826	800	750	682	509	8983
DEUTSCHLAND	1980	639	735	778	714	703	718	690	737	749	724	684	519	8390
	1981	700	715	770	677	786	726	842	717	829				
FRANCE	1979	333	288	355	291	338	386	305	148	355	387	360	300	3845
	1980	318	368	392	337	379	377	329	131	325	348	299	274	3880
	1981	353	317	306	308	325	366	290	147	342				
ITALIA	1979	424	388	455	365	389	378	369	309	521	501	469	415	4981
	1980	473	481	488	471	499	443	459	272	438	464	465	361	5319
	1981	459	402	454	438	430	405	414	328	480				
BENELUX	1979	95	103	126	124	98	95	69	92	86	98	121	92	1199
	1980	120	128	127	125	103	110	74	76	100	82	54	53	1153
	1981	53	71	74	60	67	79							
UNITED KINGDOM	1979	180	230	249	228	275	252	214	207	241	283	222	161	2654
	1980	← 236 →			255	174	224	186	119	114	141	110	87	1620
	1981	141	166	171	220	156	204	182	146	240				
18. LIEFERUNGEN VON EDELSTAEHLEN						(EUR)		LIVRAISONS D'ACIERS FINS ET SPECIAUX						
DELIVERIES OF SPECIAL STEELS								CONSEGNE DI ACCIAI FINI E SPECIALI						
INLANDSMARKT	1979	891	995	1158	1032	1072	1022	905	881	1045	1115	1029	818	11963
HOME MARKET	1980	← 2840 →			1030	1051	1021	953	909	1015	1026	932	765	11400
MARCHE INT.	1981	958	950	989	937	909	1008	921						
UEBRIGE EGKS	1979	138	159	188	167	223	201	175	160	193	222	216	167	2216
OTHER ECSC	1980	← 627 →			227	206	221	169	149	188	275	127	126	2185
AUTRES CECA	1981**	137	143	141	147	154	159	130						
DRITTLAENDER	1979	142	150	190	170	185	179	152	150	184	227	182	159	2072
3RD COUNTRIES	1980	← 394 →			127	138	141	142	124	118	246	164	156	1662
PAYS TIERS	1981	157	147	172	156	158	198	162						
INSGESAMT	1979	1171	1305	1535	1369	1481	1402	1232	1192	1422	1565	1428	1145	16251
TOTAL	1980	← 3861 →			1384	1396	1383	1264	1182	1321	1547	1222	1047	15247
TOTALE	1981	1252	1241	1301	1240	1221	1364	1213						

\*) JAN-FEB: p  
 \*\*) 1981: EUR 10

19. EIN- UND AUSFUHR AN EGKS-STAHL  
IMPORTS AND EXPORTS OF ECSC STEEL

IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS D'ACIER CECA  
IMPORTAZIONI E ESPORTAZIONI D'ACCIAIO CECA

1000 T

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII	
		Einfuhr aus Drittländern Imports from third countries					A	Importations en provenance des pays tiers Importazioni provenienti dai paesi terzi							
		(a)													
EUR(b)	1980	801	842	823	1004	866	879	872	597	584	685	507	546	8992	
	1981	551	503												
BR DEUTSCHLAND	1980	291	327	325	293	284	285	304	227	190	270	189	201	3185	
	1981	232	194	252	229	234	237	247	197	263					
BELGIQUE LUXEMBOURG	1980	37	56	42	41	43	48	21	32	40	37	37	23	473	
	1981	17	52	20	19	15	21	15	11						
FRANCE	1980	67	78	89	90	61	63	67	25	57	71	65	65	785	
	1981	56	54	74	55	47	45	52	25	55	56				
ITALIA	1980	220	171	199	325	275	237	278	184	172	126	104	147	2415	
	1981	125	91	59	116	80	135	73	50	87					
NEDERLAND	1980	32	41	28	38	43	23	25	22	22	38	24	22	358	
	1981	22	30	15	28	29	19	29	12	24					
UNITED N) KINGDOM	1980	113	129	88	185	132	178	144	74	76	107	52	54	1333	
	1981	53	47							48					
IRELAND	1980	5	3	6	4	2	4	2	4	1	2	0	0	37	
	1981	1	4	3	4	5	5	1	2	3	3				
DANMARK	1980	36	37	46	28	26	41	31	29	26	34	36	34	407	
	1981	35	23	28	35	31	35	22	20	27					
HELLAS	1981	10	8	12	28	17	18	17	11	18					

  

		Ausfuhr nach Drittländern Exports to third countries					B	Exportations vers les pays tiers Esportazioni verso i paesi terzi						
EUR(b)	1980	2071	1484	1661	1727	1823	1805	1830	1924	1812	2019	1889	1980	22189
	1981	1665	1753											
BR DEUTSCHLAND	1980	832	569	672	670	661	601	651	831	685	767	751	580	8267
	1981	616	670	697	640	698	487	994	698	720				
BELGIQUE LUXEMBOURG	1980	245	191	327	385	346	324	294	227	272	342	268	339	3759
	1981	210	255	273	325	337	335	394	293					
FRANCE	1980	395	378	397	348	438	358	388	369	312	387	378	455	4595
	1981	410	349	419	410	386	376	484	346	414	427			
ITALIA	1980	243	189	157	165	195	262	253	206	259	228	243	308	2708
	1981	192	188	191	193	168	254	230	181	455				
NEDERLAND	1980	155	96	73	94	99	107	113	145	151	155	90	103	1377
	1981	87	100	94	128	90	182	138	140	178				
UNITED N) KINGDOM	1980	183	31	20	44	63	132	118	127	114	123	143	176	1271
	1981	132	152							126				
IRELAND	1980	0	-	0	0	-	-	-	0	0	0	0	0	0
	1981	-	-	-	-	0	0	0	-	0	0			
DANMARK	1980	18	30	15	19	21	21	13	17	16	13	11	16	212
	1981	14	14	21	14	26	22	5	16	15				
HELLAS	1981	4	25	15	15	8	16	22	10	32				

N.B.: Keine Angaben infolge Arbeitskonflikt in der britischen Verwaltung.  
No figures available due to civil service dispute in UK.  
Pas de données suite au conflit dans l'administration britannique.  
Mancanza di dati a causa del conflitto nell'Amministrazione britannica.

19. Fortsetzung  
ContinuedSuite  
Seguito

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII (a)
		Bezüge aus der EG Receipts from the EC					C	Réceptions de la CE Arrivi della CE						
EUR(b)	1980	2273	2345	2412	2577	2551	2431	2252	1432	2021	1991	1663	1730	25643
	1981	1745	1827	2161*	2275*	2023*	2284*							
BR DEUTSCHLAND	1980	587	639	633	619	618	566	607	399	485	567	469	526	6717
	1981	560	522	623	771	561	583	562	404	573				
BELGIQUE LUXEMBOURG	1980	241	220	238	237	223	201	119	122	128	132	111	124	2091
	1981	137	144	193	144	164	182	147	140					
FRANCE	1980	644	686	650	629	612	635	584	225	640	546	478	472	6802
	1981	475	526	548	553	528	579	540	265	578	567			
ITALIA	1980	375	342	354	334	355	400	416	277	332	327	271	249	4004
	1981	241	227	351	307	344	479	201	133	253				
NEDERLAND	1980	220	220	241	207	239	208	180	161	181	200	160	171	2398
	1981	138	185	163	167	143	156	167	177	184				
UNITED KINGDOM	1980	121	156	211	459	399	320	259	171	164	151	114	126	2639
	1981	123	134	167*	160*	155*	164*			204				
IRELAND	1980	24	17	17	24	37	28	24	16	20	22	21	21	266
	1981	19	22	29	22	29	35	33	20	28	28			
DANMARK	1980	62	65	68	68	68	73	63	61	71	46	39	41	726
	1981	47	54	57	59	58	64	60	56	63				
HELLAS	1981	5	13	30	92	41	42	32	33	51				
		Lieferungen nach der EG Deliveries to the EC			D	Livraisons vers la CE Consegne alla CE								
EUR(b)	1980	2134	2383	2437	2502	2529	2365	2013	1402	2077	1884	1741	1703	25381
	1981	1808	1967	2107*	2100*	2006*	2223*							
BR DEUTSCHLAND	1980	518	521	598	562	609	544	550	399	540	445	382	383	6024
	1981	394	440	461	458	405	438	503	340	456				
BELGIQUE LUXEMBOURG	1980	724	830	833	910	773	791	603	436	727	698	584	583	8754
	1981	650	641	730	694	678	734	492	365					
FRANCE	1980	394	442	490	475	575	435	370	221	354	336	325	310	4725
	1981	341	381	399	419	430	404	385	233	367	445			
ITALIA	1980	164	168	208	178	190	215	182	121	176	128	176	170	2074
	1981	126	153	168	137	190	215	229	97	302				
NEDERLAND	1980	215	333	239	293	255	250	183	151	176	172	177	150	2592
	1981	191	212	207	291	175	312	199	164	230				
UNITED KINGDOM	1980	90	59	27	47	90	98	98	51	77	84	72	78	867
	1981	67	115	115*	72*	102*	103*			79				
IRELAND	1980	2	3	5	10	4	2	1	3	4	4	2	3	26
	1981	1	2	2	5	1	2	1	2	2	4			
DANMARK	1980	27	27	37	27	33	30	26	20	23	17	23	26	319
	1981	38	23	24	24	24	14	20	17	20				
HELLAS	1981	-	-	1	-	1	1	-	-	-				

(a) Monatszahlen provisorisch, daher Abweichungen gegenüber kumulierten Ergebnissen.  
Provisional, monthly figures, differing from cumulative datas.  
Chiffres mensuels provisoires, différences avec les données cumulatives.  
Dati mensili provvisori, differenze con i dati cumulativi.

(b) 1981: EUR 10

\* Fussend auf Einfuhr- bzw. Ausfuhrzahlen der übrigen Mitgliedstaaten.  
Sur la base des importations resp. exportations des autres pays membres.  
On the basis of the imports and exports of the other member countries.  
Sulla base delle importazioni respect. esportazioni degli altri paesi membri.

20.a. EINFÜHREN AN EGKS-STÄHLERZEUGNISSEN AUS DRITTLÄNDERN  
 IMPORTS OF ECSC STEEL PRODUCTS FROM THIRD COUNTRIES  
 IMPORTATIONS DE PRODUITS SIDERURGIQUES CECA DES PAYS TIERS

1000 t	Einfuhren nach Herkunft Imports by origin Importations par provenance										
	Ostblock Eastern Eur. Bloc Est	Schweden Sweden Suède	Österreich Austria Autriche	Spanien Spain Espagne	USA	Japan Japon	Andere Other Autres	Total	davon - of which - dont		
	1	2	3	4	5	6	7	8	Halbzeug Semis 1/2 produits	Coils	Andere Other Autres
EUR	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1981 I	215	57	65	43	21	13	137	551	99	81	371
II	154	62	48	67	7	16	149	503	94	74	335
<b>BR DEUTSCHLAND</b>											
1981 I	88	23	44	8	2	4	63	232	19	46	167
II	60	25	22	26	0	5	56	194	11	33	150
III	60	34	85	16	0	6	51	252	14	29	209
IV	58	33	52	22	0	5	59	229	27	24	178
V	58	29	61	31	0	3	52	234	18	33	183
VI	64	27	48	28	0	4	66	237	24	33	180
VII	75	19	56	33	0	3	61	247	10	33	204
VIII	71	12	37	40	0	5	32	197	15	26	156
IX	90	35	57	28	0	2	51	263	26	36	201
<b>UEBL/BLEU</b>											
1981 I	2	4	1	2	0	2	6	17	3	1	13
II	27	5	1	7	0	4	8	52	29	3	20
III	8	4	1	3	0	3	1	20	8	1	11
IV	8	4	1	2	0	3	1	19	10	0	9
V	7	3	2	0	0	1	2	15	3	3	9
VI	5	3	1	3	0	1	8	21	3	1	17
VII	1	0	1	10	0	0	3	15	9	-	6
VIII	3	1	2	2	0	2	1	11	3	1	7
<b>FRANCE</b>											
1981 I	17	7	3	21	0	1	7	56	10	4	42
II	14	5	4	21	0	2	8	54	7	1	46
III	14	16	5	30	0	2	7	74	10	3	61
IV	8	9	4	29	0	2	3	55	12	0	43
V	7	4	4	25	0	1	6	47	10	1	36
VI	10	6	4	19	0	2	4	45	7	1	37
VII	6	5	5	27	0	0	9	52	5	3	44
VIII	4	3	1	6	0	2	9	25	2	1	22
IX	15	7	6	17	0	1	7	53	5	3	45
X	18	4	4	23	0	0	7	56	5	3	48
<b>ITALIA</b>											
1981 I	91	1	13	2	9	0	9	125	53	20	52
II	39	2	15	4	4	0	27	91	21	31	39
III	19	3	23	5	3	0	6	59	15	6	38
IV	51	2	33	3	5	3	19	116	31	22	63
V	40	2	27	1	4	0	6	80	29	13	38
VI	64	2	35	13	5	2	14	135	34	22	79
VII	16	1	20	4	13	-	19	73	22	28	23
VIII	23	0	14	3	4	-	6	50	17	12	21
IX	30	2	21	1	3	2	28	87	25	25	37

Fortsetzung  
continued  
suite

20.a. EINFUHREN AN EGKS-STÄHLERZEUGNISSEN AUS DRITTLÄNDERN  
IMPORTS OF ECSC STEEL PRODUCTS FROM THIRD COUNTRIES  
IMPORTATIONS DE PRODUITS SIDÉRURGIQUES CECA DES PAYS TIERS

1000 t	Einfuhren nach Herkunft Imports by origin Importations par provenance											
	Ostblock Eastern Eur. Bloc Est	Schweden Sweden Suède	Österreich Austria Autriche	Spanien Spain Espagne	USA	Japan Japan	Ander Other Autres	Total	davon - of which - dont			
	1	2	3	4	5	6	7	8	Halbzeug Semis 1/2 produits	Coils	Ander Other Autres	
<b>NEDERLAND</b>												
1981 I	2	4	2	0	2	0	12	22	5	-	17	
II	5	2	2	0	0	1	20	30	17	1	12	
III	4	2	2	1	0	1	5	15	-	4	11	
IV	5	3	2	2	1	0	15	28	12	-	16	
V	7	2	2	1	0	0	17	29	12	0	17	
VI	5	2	2	2	0	0	8	19	6	3	10	
VII	6	3	3	1	0	0	16	29	12	2	15	
VIII	3	2	3	2	0	0	2	12	-	2	10	
IX	8	5	2	0	0	0	9	24	6	4	14	
<b>UNITED KINGDOM</b>												
1981 I	3	5	2	10	8	6	19	53	0	1	52	
II	2	13	3	8	3	4	14	47	8	1	38	
III												
IV												
V												
VI												
VII												
VIII												
IX	4	9	5	9	4	0	17	48	5	2	41	
<b>IRELAND</b>												
1981 I	-	1	-	-	0	-	0	1	-	-	1	
II	1	0	0	-	0	0	3	4	0	-	4	
III	0	1	0	2	0	-	0	3	0	-	3	
IV	1	1	0	0	0	-	2	4	-	0	4	
V	1	0	-	1	0	-	3	5	0	0	5	
VI	1	0	-	1	0	-	3	5	-	1	4	
VII	1	0	-	0	0	-	0	1	-	-	1	
VIII	0	0	-	-	0	-	2	2	-	-	2	
IX	0	0	0	1	0	-	2	3	-	-	3	
X	1	0	0	-	0	0	1	3	-	0	3	
<b>DANMARK</b>												
1981 I	3	12	0	0	0	0	20	35	9	3	23	
II	0	10	1	0	0	0	12	23	1	4	18	
III	2	11	1	0	0	1	13	28	4	1	23	
IV	4	9	2	0	-	1	19	35	6	1	28	
V	4	9	1	0	0	1	16	31	5	2	24	
VI	4	10	2	0	0	1	18	35	3	5	27	
VII	5	6	0	0	-	1	10	22	0	5	17	
VIII	5	5	2	0	0	1	7	20	0	3	17	
IX	5	12	1	0	0	1	8	27	0	4	23	
<b>HELLAS</b>												
1981 I	9	0	0	0	-	0	1	10	0	6	4	
II	6	0	0	1	-	0	1	8	-	0	8	
III	9	0	0	1	0	1	1	12	0	5	7	
IV	16	0	0	0	0	9	3	28	0	13	15	
V	5	0	5	4	1	0	2	17	0	0	17	
VI	8	-	1	2	0	4	3	18	-	1	17	
VII	7	-	1	-	-	8	1	17	1	-	16	
VIII	6	-	-	-	-	3	2	11	-	-	11	
IX	7	-	2	1	1	5	2	18	-	1	17	



20.b. AUSFUHREN AN EGKS - STAHLERZEUGNISSEN NACH DRITTLÄNDERN  
 EXPORTS OF ECSC STEEL PRODUCTS TO THIRD COUNTRIES  
 EXPORTATIONS DE PRODUITS SIDERURGIQUES CECA VERS LES PAYS TIERS

1000 t	Ausfuhren nach Bestimmung Exports by destination Exportations par destination									
	Ostblock EasternEur. BlocEst	Schweden Sweden Suède	Österreich Austria Autriche	Spanien Spain Espagne	USA	Andere Other Autres	Total	davon - of which - dont		
	1	2	3	4	5	6	7	Halbzeug Semis ½ produits	Coils	Andere Other Autres
EUR								8	9	10
1981 I	272	87	27	97	148	1 034	1 665	71	332	1 262
II	250	82	30	75	124	1 192	1 753	95	284	1 374
B R DEUTSCHLAND										
1981 I	150	40	18	43	28	337	616	32	88	496
II	119	39	22	26	31	433	670	57	93	520
III	125	37	25	46	84	380	697	45	99	553
IV	154	33	22	47	69	315	640	24	83	533
V	108	29	26	35	104	396	698	72	103	523
VI	57	27	19	22	87	275	487	30	77	380
VII	118	31	28	47	175	595	994	88	177	729
VIII	101	42	24	16	126	389	698	50	119	529
IX	67	34	20	47	157	395	720	82	132	506
UEBL/BLEU										
1981 I	10	15	3	4	43	135	210	1	28	181
II	42	8	2	4	50	149	255	2	13	240
III	23	12	2	7	84	145	273	1	26	246
IV	40	16	3	3	83	180	325	2	9	314
V	59	13	3	6	72	184	337	3	18	316
VI	29	13	2	2	94	191	335	2	36	297
VII	45	10	2	13	116	208	394	74	28	292
VIII	22	10	2	12	75	172	293	40	34	219
FRANCE 1981										
I	55	10	1	34	44	266	410	4	154	252
II	33	11	1	30	29	245	349	2	110	237
III	43	9	1	30	51	284	419	5	100	314
IV	19	10	1	26	127	227	410	5	132	273
V	38	10	1	35	84	218	386	4	125	257
VI	18	9	1	20	87	241	376	3	115	258
VII	43	10	1	41	91	298	484	5	174	305
VIII	29	11	0	23	62	221	346	0	116	230
IX	22	10	1	34	107	240	414	2	182	230
X	22	12	1	24	155	213	427	2	132	293
ITALIA 1981										
I	39	0	5	1	5	142	192	2	42	148
II	29	0	4	1	0	154	188	7	55	126
III	36	0	8	4	0	143	191	7	5	169
IV	31	0	6	1	0	155	193	1	26	166
V	40	2	6	1	6	113	168	16	11	141
VI	56	0	8	6	31	153	254	14	19	221
VII	34	2	10	1	5	178	230	14	22	194
VIII	17	0	5	2	20	137	181	10	2	169
IX	45	0	12	5	79	314	455	31	113	311

Fortsetzung  
continued  
suite

20.b. AUSFUHREN AN EGKS - STAHLERZEUGNISSEN NACH DRITTLÄNDERN  
EXPORTS OF ECSC STEEL PRODUCTS TO THIRD COUNTRIES  
EXPORTATIONS DE PRODUITS SIDERURGIQUES CECA VERS LES PAYS TIERS

1000 t	Ausfuhren nach Bestimmung Exports by destination Exportations par destination									
	Ostblock Eastern Eur. Bloc Est	Schweden Suède	Osterreich Austria Autriche	Spanien Spain Espagne	USA	Andere Other Autres	Total	davon - of which - dont		
	1	2	3	4	5	6	7	Holzzeug Semi ½ produits	Coils	Andere Other Autres
								8	9	10
<b>NEDERLAND</b>										
1981 I	6	9	0	12	0	60	87	24	20	43
II	7	10	1	8	4	70	100	23	8	69
III	10	6	0	11	12	55	94	21	12	61
IV	3	8	0	19	38	60	128	36	33	59
V	-	9	0	7	29	45	90	11	25	54
VI	10	7	0	7	77	81	182	36	73	73
VII	3	5	0	4	70	56	138	28	49	61
VIII	8	6	0	6	61	59	140	48	45	47
IX	11	8	0	5	85	69	178	42	51	85
<b>UNITED KINGDOM</b>										
1981 I	12	6	0	3	25	86	132	8	0	124
II	9	6	0	3	10	124	152	4	5	143
III										
IV										
V										
VI										
VII										
VIII										
IX	7	9	0	3	25	82	126	5	14	107
<b>IRELAND</b>										
1981 I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
II	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
III	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
V	-	-	-	-	-	0	0	-	-	0
VI	-	-	-	-	-	0	0	-	-	0
VII	-	-	-	-	-	0	0	-	0	-
VIII	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IX	-	-	-	-	0	0	0	0	-	0
X	-	0	-	-	-	0	0	-	-	0
<b>DÄNMARK</b>										
1981 I	-	7	0	0	3	4	14	-	-	14
II	0	8	0	3	-	3	14	-	-	14
III	0	12	0	-	0	9	21	-	-	21
IV	0	7	0	0	3	4	14	-	-	14
V	0	8	0	-	12	6	26	-	-	26
VI	0	11	0	-	2	9	22	-	-	22
VII	-	1	0	0	0	4	5	0	0	5
VIII	-	9	0	-	3	4	16	0	-	16
IX	-	9	-	-	0	6	15	0	-	15
<b>HELLAS</b>										
1981 I	-	-	-	-	-	4	4	0	-	4
II	11	-	-	-	-	14	25	-	-	25
III	3	-	-	-	6	6	15	-	-	15
IV	4	-	-	-	-	11	15	-	-	15
V	1	-	-	-	-	7	8	0	-	8
VI	-	-	-	-	-	16	16	-	-	16
VII	-	-	-	-	-	22	22	-	3	19
VIII	-	-	-	-	-	10	10	-	-	10
IX	-	-	-	-	-	32	32	-	-	32



		I	II	III <sub>p</sub>	IV <sub>p</sub>	V <sub>p</sub>	VI <sub>p</sub>	VII <sub>p</sub>	VIII <sub>p</sub>	IX <sub>p</sub>	X <sub>p</sub>	XI <sub>p</sub>	XII
23. ANZAHL DER KURZARBEITER (A) UND BESCHAEFTIGTENZAHL (B)													
NUMBER OF SHORT TIME WORKERS (A) AND TOTAL EMPLOYMENT (B)													
NOMBRE DE CHOMEURS PARTIELS (A) ET PERSONNEL TOTAL (B)													
NUMERO DI OPERAI IN CASSA INTEGRAZIONE (A) E TOTALE DEL PERSONALE (B)													
x 1													
A													
EUR 10	1981	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
EUR 9	1979	57408	44355	35430	34436	27978	20245	5727	3282	11318	14400	13092	20450
	1980	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	1981	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
BR	1979	4311	4867	2657	290	280	281	-	201	163	1301	1266	7946
DEUTSCHLAND	1980	7246	1506	187	119	101	305	253	1685	4484	11870	8123	37089
	1981	26920	17889	16211	15684	11446	6275	14758	16296	10230	14248	11164	
FRANCE	1979	33058	20185	17762	18432	18048	11872	1297	844	2106	2057	1831	3954
	1980	2258	6353	1848	1945	2378	874	656	245	2053	2543	8384	26407
	1981	14204	10639	15182	19417	7410	4499	4280	5122	4031	2415	3135	
ITALIA	1979	147	463	677	601	661	1235	431	943	2287	2002	1713	1654
	1980	942	980	1238	2570	2500	2691	2354	1655	1577	3423	4099	4466
	1981	5157	8364	9344	10487	7710	13400	10767	6985	3805			
NEDERLAND	1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1980	.	.	.	.	.	.	.	.	1146	2600	10841	14393
	1981	14028	6102	3750	3916	3715	2222	1470					
BELGIQUE	1979	4278	3398	1959	659	831	455	455	664	419	2059	1050	743
	1980	827	767	.	.	365	2279	4373	5056	13091	14301	15646	19711
	1981	15592	11148	9844	11148	8075	8070	5847	3958	8374	9307	7861	
LUXEMBOURG	1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1980	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1981	.	.	.	.	.	.	3004	3218	3241	3327	3202	
UNITED KINGDOM	1979	15614	15442	12128	14285	8158	6402	3544	630	6343	6981	7232	6153
	1980	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	1981	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
IRELAND	1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1980	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1981	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DANMARK	1979	-	-	247	169	-	-	-	-	-	-	-	-
	1980	-	-	-	-	-	-	-	-	335	990	650	-
	1981	292	334	-	-	-	-	-	430				
HELLAS	1981	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

B

x 1000

	D	F	I	NL	B	L	UK	IRL	DK	GR	EUR (a)
31.XII.79	204	114	101	21	47	16	134	0,7	2,5		636
31.XII.80	197,4	104,9	99,5	21,0	45,2	14,9	113,6	0,5	2,2		599,3
31.I.81	196,2	103,6	100,4	21,0	45,1	14,5	110,6	0,5	2,1		594,0
28.II.81	195,9	103,0	100,2	21,0	45,0	14,1	109,1	0,5	2,1		590,9
31.III.81	195,2	102,1	99,8	20,9	45,0	14,2	103,9	0,5	2,1		583,7
30.IV.81	193,9	101,0	99,6	20,8	44,9	14,0	97,5	0,5	2,0		574,2
31.V.81 p	193,0	100,6	99,2	20,8	45,0	14,2	96,3	0,5	2,0		571,6
30.VI.81 p	192,3	100,7	98,6	20,8	45,0	14,0	93,6	0,5	2,0		561,5
31.VII.81 p	191,4	100,6	98,1	20,8	44,8	14,0	92,5	0,6	1,9		564,7
31.VIII.81 p	191,3	100,1	99,6	21,0	44,8	13,7	91,7	0,6	1,9		564,7
30.IX.81 p	191,5	98,8	99,0	21,1	44,5	13,7	90,7	0,6	1,8		561,7
31.X.81 p	190,7	97,5	98,3	21,0	44,4	13,5	89,5	0,6	1,8		557,3
30.XI.81 p	189,3	97,5	98,3	21,0	44,3	13,6	89,5	0,6	1,8		555,9

(a) EUR 9

INHOLDSFORTEGNELSE

<u>Tabel</u>		<u>Side</u>
1.	Situationen på EF's stålmarked	5
2.	Produktionsindeks for EKSF's jern- og stålindustri	6
3.	Produktion af råjern	6
4.	Produktion af råstål	7
5.	Samlet produktion af færdige valseværksprodukter	7
6.	herunder: Produktion af tunge profiljern	8
7.	Produktion af valsetråd i coils	8
8.	Produktion af betonarmeringsjern	9
9.	Produktion af andet stangjern	9
10.	Produktion af varmtvalsede bånd og rørbånd	10
11.	Produktion af varmtvalsede coils (færdigprodukter)	10
12.	Produktion af varmtvalsede plader på 3 mm og derover	11
13.	Produktion af koldtvalsede plader på under 3 mm	11
14.	Ordrebeholdning - almindeligt stål	11
15.	Nye ordrer - almindeligt stål	12
16.	Leverancer af almindeligt stål	12
17.	Produktion af specialstål	12
18.	Leverancer af specialstål	12
19.	Udenrigs- og indenrigshandel med EKSF-stålprodukter	13-14
20.a+b	Udenrigshandel med EKSF-stålprodukter med tredjelands	15-18
21.	Jern- og stålindustriens skrotforbrug	19
22.	Jern- og stålindustriens nettotilgang af skrot	19
23.	Antal arbejdere på arbejdsfordeling og antal beskæftigede i alt ved årets udgang	20

Se FORKLARENDE BEMÆRKNINGER i nr 1/1981, bilag

INHOUDSOPGAVE

<u>Tabel</u>		<u>Bladzijde</u>
1.	Een blik op de ijzer- en staalindustrie EGKS	5
2.	Produktie-index ijzer- en staalindustrie EGKS	6
3.	Ruwijzerproduktie	6
4.	Ruwstaalproduktie	7
5.	Totale produktie walserijprodukten	7
6.	waarvan: Zware profielen	8
7.	Walsdraad	8
8.	Betonstaal	9
9.	Overig gewoon staal	9
10.	Warmgewalst bandstaal en strippen voor buizen	10
11.	Rollen (afgewerkte produkten)	10
12.	Warmgewalste dikke en middeldikke plaat	11
13.	Koudgewalste dunne plaat	11
14.	Orderportefeuille gewoon staal	11
15.	Nieuwe orders gewoon staal	12
16.	Leveringen gewoon staal	12
17.	Produktie speciaalstaal	12
18.	Leveringen speciaalstaal	12
19.	Buitenlandse en interne handel in EGKS-produkten	13-14
20. a+b	Buitenlandse handel in EGKS-produkten met enkele derde landen	15-18
21.	Schrootverbruik van de ijzer- en staalindustrie	19
22.	Netto-aanvoer schroot bij de ijzer- en staalindustrie	19
23.	Aantal werknemers die tijdelijk korter werken en personeelssterkte aan het einde van het jaar	20

Zie TOELICHTING in de bijlage van nr 1/1981



**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Γραφεία πώλησεως ·  
Sales Offices · Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

**Belgique — België**

*Moniteur belge — Belgisch Staatsblad*  
Rue de Louvain 40-42 — Leuvenestraat 40-42  
1000 Bruxelles — 1000 Brussel  
Tél. 512 00 26

*Sous-dépôts — Agentschappen :*

Librairie européenne — Europese Boekhandel  
Rue de la Loi 244 — Wetstraat 244  
1040 Bruxelles — 1040 Brussel

**CREDOC**

Rue de la Montagne 34 - Bte 11  
Bergstraat 34 - Bus 11  
1000 Bruxelles — 1000 Brussel

**Danmark**

*Schultz Forlag*

Møntergade 21  
1116 København K  
Tlf. (01) 12 11 95

*Underagentur :*

Europa Bøger  
Gammel Torv 6 — Postbox 137  
1004 København K  
Tlf. (01) 15 62 73

**BR Deutschland**

*Verlag Bundesanzeiger*

Breite Straße — Postfach 10 80 06  
5000 Köln 1  
Tel. (0221) 20 29-0  
(Fernschreiber: Anzeiger Bonn 8 882 595)

**Greece**

*G.C. Eleftheroudakis S.A.*

International bookstore  
4 Nikis street  
Athens (126)  
Telex 219410 eief gr

*Sub-agent for Northern Greece :*

Molho's Bookstore  
10 Tsimiski Street  
Thessaloniki  
Tel. 275 271  
Telex 412885 limo

**France**

*Service de vente en France des publications des  
Communautés européennes*

*Journal officiel*

26, rue Desaix  
75732 Paris Cedex 15  
Tél. (1) 578 61 39

*« Service de documentation »*

D.E.P.P. — Maison de l'Europe  
37, rue des Francs-Bourgeois  
75004 Paris  
Tél. 887 96 50

**Ireland**

*Government Publications*

Sales Office  
G.P.O. Arcade  
Dublin 1

or by post

*Stationery Office*

Dublin 4  
Tel. 78 96 44

**Italia**

*Libreria dello Stato*

Piazza G. Verdi, 10  
00198 Roma — Tel. (6) 8506  
Telex 62008

**Nederland**

*Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf*

Christoffel Plantinstraat  
Postbus 20014  
2500EA 's-Gravenhage  
Tel. (070) 78 99 11

**United Kingdom**

*H.M. Stationery Office*

P.O. Box 569  
London SE1 9NH  
Tel. (01) 928 69 77, ext. 365

**España**

*Libreria Mundi-Prensa*  
Castelló 37  
Madrid 1  
Tel. 275 46 55

**Portugal**

*Livraria Bertrand, s.a r.l.*

Rua João de Deus — Venda Nova  
Amadora  
Tél. 97 45 71  
Télex 12 709 — litran — p.

**Schweiz - Suisse - Svizzera**

*Librairie Payot*

6, rue Grenus  
1211 Genève  
Tél. 31 89 50

**Sverige**

*Librairie C.E. Fritzes*

Regeringsgatan 12  
Box 16356  
103 27 Stockholm  
Tel. 08-23 89 00

**United States of America**

*European Community Information Service*

2100 M Street, N.W.  
Suite 707  
Washington, D.C. 20 037  
Tel. (202) 862 95 00

**Grand-Duché de Luxembourg**

\*\*

**Andre lande · Andere Länder · Άλλες χώρες · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen**

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften ·  
Υπηρεσία Επίσημων Έκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων · Office for Official Publications of the European Communities ·  
Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee ·  
Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

L-2985 Luxembourg · 5, rue du Commerce · Tél. 49 00 81

Pris i Luxembourg (moms ikke medregnet) • Öffentliche Preise in Luxembourg (ohne MwSt.) • Price (excluding VAT) in Luxembourg • Prix publics au Luxembourg, TVA exclue • Prezzi pubblici nel Lussemburgo, IVA esclusa • Vastgestelde prijzen in Luxembourg (exclusief BTW)

	ECU	BFR	DKR	DM	DRA	FF	IRL	LIT	HFL	UKL	USD
Pris pr. hæfte Einzelpreis Single copy Prix par numéro Prezzo unitario Prijs per nummer	1,10	45	8,70	2,80	67,50	6,50	0,75	1 300	3,05	0,65	1,55
Abonnement 1981 Subscription 1981 Abbonamento 1981	11	450	87	28	675	65	7,70	13 500	31	6,80	15,80



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER  
 AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
 UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
 BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

ISSN 0378-7559